



Brought to you by www.hudsons-bay.com
Translated by : OpenStreetMap
proof-read by : Kyrle
Cleaned up : LadyChavez
Typeset by : rrrrrrr
qd by : marta

Real Clothes
by Hudson's Bay



横村さとる
SAOTORU YOKURA

If we assume that attaching ourselves to what we love is the first step in Western clothing ascetics, I think that knowing what looks good on you is the way an adult makes purchases. And then clothes are necessary to cast you as a 'member of society, at last...' The truth is, I'm someone who loves the "baneful kindergarten brat look"...
Choosing clothes means laughing while saying, "I'm gonna end up in trouble."



You can order Queens Comics over the Internet.
Pick it up at a store for free shipping!
<http://www.s-manga.net/>



QUEEN'S COMICS
YOU



Real Clothes 2

横村さとる
集英社

Real Clothes 2

横村さとる

リアル・クローズ



ISBN978-4-08-865401-0

C9979 ¥400E



定価 本体400円+税

雑誌 44544-01

Can having a successful career make you happy? Or are you happy when you value your private life...? What is happiness to me in the first place?

"I'm— not as cool as I think I am..."

—Kinue is dismayed when she realizes the truth she hadn't considered. But then that worry is set aside — Tatsuya has brought up marriage! At work, suddenly, there is talk now about a test for promotion... Marriage or work? What on earth is happiness to Kinue in the first place...?

Real Clothes 2

Makimura Satoru



Makimura Satoru's Greatest Comics

Queen's Comics (Paperback Pocket, 58k) and

New Format - Pythagoras Theorem

I'll be THE BEST I want to be!

Egg of Love - all 4 volumes

BEHAVE - all 7 volumes

The Heroine in Question

Real Clothes 1 (in progress)

Queen's Comics Premium Series

Analysis of Love - all 5 volumes

Young You Manga Paperback

A Delicious Relationship - all 10 volumes

Young You Comics (36 S ad)

Bokura

Do Do Dender! 1-9 (in progress)

Young You Comics Chorus Series

Imagine29 - all 3 volumes

Shueisha Paperbacks (Comic Editions)

Analysis of Love - all 4 volumes

Dancing Generation - all 2 volumes

N.Y. 800 - all 2 volumes

White Paradise - all 4 volumes

Diamond Paradise - all 2 volumes

Invisible Revolution - all 2 volumes

Scandal 80

Fact * Style

Masamune Quartet

Violet Army

Pleasant War Front

Do Whatever You Want

Sympathy - the last whisper -

Fake

God Bless You

The Name of Elegance

Cocoon Minor 1st

Crysis King

Imagine - all 7 volumes

Imagine29 - all 2 volumes

Pythagoras Theorem

Bokura

Tinkobon

Imagine Notebook

The Man of the Walk for Two

Life Flows - It's Okay Even Falling Down Sometimes -

Shueisha Tinkobon

Imagine Notebook

Are You, Now, Happy? Counter Off Myung-Gun

Cover Art / Makimura Satoru
Cover Design / Shiroshi Hiroshi

QUEEN'S COMICS

Real Clothes 2

CONTENTS

Chapter 6

3

Chapter 7

29

Chapter 8

55

Chapter 9

81

Chapter 10

107

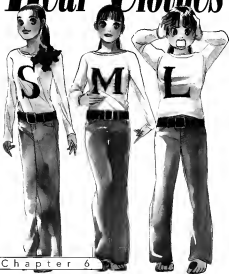
Chapter 11

133

Chapter 12

159

Real Clothes



Chapter 6



A SECOND,
SURELY?

—IT'S
JUST
MY
OWN
SELF-
DECEIT
I'M—

And
that's
on top
of it
all.



THE HE HAD
LOOKED HAPPY AND
OPTIMISTIC.

GRIN!



THIS SUCKS—
IS THIS THE
"REAL ME"?



AT ANY RATE,
I'LL BE AWARE
OF MY STOOPED
SHOULDERS AND
START SMILING!!

I KNOW IT...

CRINK-
CRINK

I'LL
SUGGEST
ONE SIZE
BIGGER

YOU'RE
RIGHT
THIS IS
JUST
RIGHT

THANK

IF YOU
REDUCE THE
SLAVES
BY 4 CM.

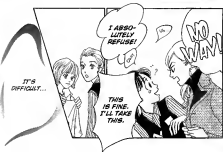
WHEN SHE
THISTS HER
BODY, IT SLITHERS
AT THE FIT OF
HER BACK.

PRE-
HABE.

I THINK
IT'LL BE FINE
HOWEVER

IF THERE'S A CHANCE
YOU MIGHT WEAR IT WITH
A POET UNDERSHIRT OR
THE LIKE, IF YOU GET ONE
SIZE BIGGER, IT WOULD
WORK THE RANGE YOU'D
HAVE TO PRESS WELL.

HOW DO
YOU FEEL
ABOUT IT?





THE
DEVOTION
TO A
MEDIUM
SIZE



RECOMMENDING
A LARGER SIZE
IS DIFFICULT



THE HELL
IT WILL!

WHAT IS IT
ABOUT IT? IT FEELS
AS THOUGH— IF I'M
WEARING A MEDIUM,
IT'LL BE OKAY?

THE
DEVOTION
TO A
MEDIUM
SIZE?



A
HA
HA
HA!

CLOTHES
ARE WHATEVER
TRY ON.

IF YOU LIKE
IT SO MUCH,
EVEN TRY ON
AN X-LARGE

THE LABEL, PRICE,
OR SIZE THAT HUNG
ON THE CLOTHES DOES
NOT MAKE A GUIDE FOR
WHAT IS FASHIONABLE.

Real Clothes 2



Salon Team 3
Daria's "Ladies Room"



SO IT BOILS
DOWN TO PUTTING
IN A LITTLE EFFORT
SO I CAN BECOME
LIKE THOSE TWO?





WHAT SHOULD I DO?
IF MY WEIGHT IS
ABOUT 80 OZP—

normal—



LOOKING AT
YOURSELF AND
IN THE MIRROR
IS SCARY

MEASURING YOUR
BUST IS SCARY

GETTING ON
THE SCALE IS
SCARY, TOO

SCARY...



ALL—
THAT
WAS
FUN!

I'M A
SCAREDY-
CAT~!

SCAREDY
-CAT!!



Real Clothes 2



© 1997 Japanese magazine from anime/manga to Tokyo.

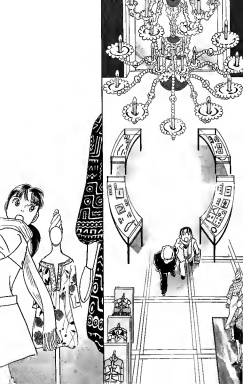




Real Clothes 2







SELECT
CLOTHES THAT HAVE
BEEN SCOUTINGED
INCH BY INCH

ARE DISPLAYED
AS IF THEY ARE
TREASURES...

IT FEELS LIKE
A COMPLETELY
DIFFERENT WORLD
FROM A DEPART-
MENT STORE



HEE...

AND WHAT
PRINCESS
WOULD BE
WEARING
THAT—!!

I WANT
TO GO WITH
SOMETHING
SIMPLE-
ONE... I
GUESS

REALLY?

WELL...

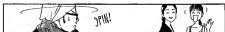
Real Clothes 2





researching





THANK
YOU VERY
MUCH!

TIME'S
UP.





Real Clothes 2





A ME THAT WILL
LOOK NATURAL
EVEN IN AMAZING
CLOTHES...?

Real Clothes 2





*Book of Christian Dior
Spring/Summer 2007
Boudoir Couture
Designed by John Galiano*

Real Clothes **by Armani Stars**

Trunk show by **Armani Stars**
Presented by **Armani Stars**
Designed by **Armani Stars**
Presented by **Armani Stars**
© 2007 Armani Stars

Armani Stars



Real & Clothes

Chapter 7



WOW

THIS PLACE
LOOKS DELICIOUS!!



DID YOU COME
HERE FOR BUSINESS?

WHAT
AN AMAZING
PLACE



WE'RE
THE
KARAOKE
PARTY

STRESS-
RELIEF

WE'VE
BEEN
EXPECTING
YOU







AM! THE DRESS
WILL BE OUT
THIS SPRING,
YOU KNOW?

I TRIED ON A
REALLY CRAZY
MID-DRESS,
AND STUFF.

IT FEELS LIKE I'M
BEING JUDGED ON
SOMETHING. IT'S
UNCOMFORTABLE.

HOW IS THE
ATMOSPHERE
SO WEIRD?

A
SUPER-TIGHT
SLIP?

A DRESS
THAT'S BEEN
MADE FOR HALVE
CULTURE?

I WISH
I COULD
HAVE
SEEN

HEH.



IT DIDN'T SUIT
ME AT ALL.

NO WAY,
IT WOULD
HAVE BEEN
SO EMBARRASSING.

YOU WANTED
TO SEE AM?

EH-P
REALLY?

REALLY
BEING KIND
OF STRANGE.

AM! THE
CHALLENGE
IS DELICIOUS.
IT REALLY
IS SPRING.







HEY.

GOLP!

HEY,
HEY.

AND IT'S
NOT LIKE I CAN
BE DEAD
FOREVER.

YOU'RE
TALKING
ABOUT —
"MARRIAGE"
—!?

WHAT ARE
YOU GETTING AT,
TATSUKI?

NO
WAY.

IT
COULDN'T
BE.

THUMP!

THUMP!

THUMP!

THUMP!



WOAH —
I'M NOT
PREPARED
FOR THIS!



RIGHT
NOW, I'M
WORKING
OVER THE
PRESIDENT
OF THE
ENGINEERING
BRANCH.

HE'S
EXACTLY
LIKE MY DAD,
SO IT'S
DIFFICULT
TO GO...



...!
BADDUMP!
OH.

YOU
ARE MY
FAMILY

FORGET

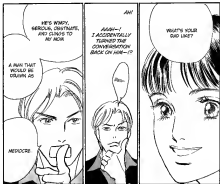
YOU
Weren't
GOING
IN THAT
DIREC-
TION



A GUY
THAT I'VE
FALLEN IN
LOVE WITH
MY JOB TO
A CERTAIN
EXTENT

THINKING
ABOUT
REALLY
ABOUT THAT IS
PERHAPS

Real Clothes 2





I THINK HE
WAS A GOOD
PERSON— A
KIND PERSON.

HE GOT STRUCK
BETWEEN MY
GRANDMA AND
MY MOTHER AND
ENDED UP IN
A DIFFICULT
POSITION.





I WANT TO
BE SOMEONE
WHO CAN DO
THEIR JOB—!

FOR RIGHT
NOW, I WANT
TO BECOME A
PERSON WHO
CAN SUPPORT
MYSELF
SOMEHOW.

THAT'S ALL
I'VE BEEN
THINKING
ABOUT.

I DON'T
KNOW...

I'VE
NEVER—
THOUGHT
ABOUT IT.

WILL I—
GET MARRIED?

CLAY



TO KAYLORAP

WHEN THE
HELL DID THE
CONVERSATION
TURN TO THIS?



IT SEEMS LIKE
HARDONE ELASTIC
AFFAIR.

I UNDERSTAND
NOW THAT I'VE NEVER
SERIOUSLY GIVEN
IT A THOUGHT.

SI

GH~

Roller
pen

Roller pen
quartz crystal
last assembly
assembly

I AM TOO
MUCH



I WALKED
AWAY WITH
MURDER-KING'S
PEN —!!

EVEN THOUGH I'M
THINKING— THAT I WANT TO
BECOME A PERSON WHO
CAN DO THEIR JOB.

I SHAKE WHEN I SEE
TAKESHI HANAGAKI.

SO THEN
IT'S ALRIGHT?

EVEN THOUGH I
REVERSED WHEN
TAKESHI LET FLY
"BIRDFACE"—?

WHAT DO I
WANT TO DO?

SO THERE IS
A SUPERIOR
LOOK THAT OVER
ME —

THERE'S A
PERSON IN
LOVE WITH
THEIR JOB
THAT MUCH



ONCE A MONTH, THE DEPARTMENT STORE HAS A COMPARATIVELY FREE MONDAY.



—ARCH MEANS IT'S AN EARLY SPRING SALES WEEK.

LET'S FIGHT TO THE BITTER END.



AFTER THE JOINT MEETING, MEETING.



DASH-DASH-DASH!

GOOD MORNING

OH!

MYO-SAMA IS MAKING THE SOUND!

THERE IS AN INSPECTION BY SALES GROUP 3 LATEST FASHION GENERAL MONITOR JINZO AND-SAMA (ESTIMATED AGE) 50.

Myo-Sama
over there!

TECHIZENYA



FOR THE
ASSEMBLY OF
THE ENTIRE
SALES FLOOR—

SHE ALWAYS HAS
GROOMING.

THE AIR
FEELS
DIRTY.

HER ESTIMATED
AGE IS 55, SHE CAN WEAR A
ONE-LEVER TOP THAT TIGHT,
AND SHE HAS A BACK WITH
NO SUPERFLUOUS FLESH.

THERE
PROBABLY
ISN'T ANOTHER
SUCH WOMAN
IN ALL OF
JAPAN.

AMAZING
SHOES— THE
HEELS ARE 10CM
AND THE PRICE IS
PROBABLY
SOMETHING LIKE
50,000 YEN! —

ANKLES THAT
AREN'T SWOLLEN
APPEALING
"MACHINE" FEET.

YUKI: There is a requirement for it. I believe
50,000 yen is a good amount of money.









HIS
WORK WILL
BE HELP-
HEARTED.

SHE
WOULDN'T BE
ABLE TO GET
MARRIED.

BUT MOST
IMPORTANTLY, MORE
THAN ANYTHING, SHE
WOULDN'T UNDERSTAND
HERSELF OR WHAT
SHE WANTS TO DO.



WHEN I WAS 25,
I WAS ALREADY
BEING CALLED
"CITYSCENE-BABE."

IF A GIRL
DOESN'T GET
MARRIED BEFORE
SHE'S 25, SHE'S
"LEFTOVERS."

THAT'S
WHAT'S
CALLED AN
"OLD MAID."

YOU'VE
GOTTEN A BIT
BITTER

CLASH

THAT'S WHY
YOU WEREN'T ABLE
TO UNDERSTAND
HOW TO DRESS
A MARRIAGE



Real Clothes 2



Buffa Necklace



Brought to you by stitchintheclouds.com
Translated by : [janevinspired](#)
Proof read by : [apple](#)
Checked by : [arlene](#)
Typed by : [mama](#)
QC by : [mama](#)

Real Clothes

by [Michelle Sayers](#)



HOW DID
MOM-SAMA TELL
ME SOMETHING
LIKE THAT?

WHEN I WAS 27,
I WAS ALREADY
BEING CALLED
"OTSUKOS-SAMA."

IF A GIRL
DOESN'T GET
MARRIED BEFORE
SHE'S 25, SHE'S
"LEFTOVERS."

ANYONE WHO WAS A BIT
WORRIED FOR HER

THAT'S
WHAT'S
CALLED AN
"OLD MAID."

VAIVAIN



Real Clothes

Chapter 8

Real Clothes 2

WHEN I TURN 30,
WHAT WILL I BE?
A LITTLE—

—BUDGE A LITTLE
AGAINST

THAT'S
AN IDEA I'D
NEVER EVEN
IMAGINED—

ESTIMATED 30% 66...
66 IS ...

IN ANOTHER
30 YEARS—?



BOTH ARE
AND ABOUT THE
LINE THAT...

WITHOUT EXCESSIVE
FLAMMABLE THAT?
WITH A CALM VOICE
LINE THAT...

Gaspy





ALTHOUGH
SINCE HER EXTENSIVE
EXPERIENCE OF BEYOND
IMAGINE, I'D NEVER
COMPARED MYSELF
TO HER.

HERO-BABY
CLEARED AWAY
ALL MY
COMPLEXES.



EVEN THOUGH I SMILE,
I'M UNCERTAIN.

I'M SCREAMING,
"EEK—!" IN MY HEART.

I—
I'VE ALWAYS HAD
MY EYES FILLED
WITH WHAT'S SET
RIGHT BEFORE ME,
RUNNING HERE AND
THERE LIKE CRAZY.



ABOUT
WHAT—?

I'M
UNCERTAIN.

Real Clothes 2



Alone?

I have no dream

Must I always live alone?

I don't have friends



Real Clothes 2



©2004 Aoki Hagihara Igumori Co. All Rights Reserved



I DIDN'T KNOW WHAT
I SHOULD WEAR.

I WAS LIKE
THAT TOO.



BMI
21.5!!

53.5

KG

AND

U A A A A

33-34 NO
RECORDS...

WHEN I
GRADUATED
COLLEGE,
I WAS ABOUT
40-45 KG, NO...



THANK YOU
VERY MUCH

WHEN IN
THE WORLD...

smile

smile

STRONGLY
GAINING ONE
KILOGRAM
A YEAR...



WHAT IT MEANS—
WHEN SOMEONE
TOUCHES SOMETHING—

BUY...

THAT'S CLOTHES

PASS

IT NEVER
LEADS TO A
PURCHASE.

EVERYONE
TOUCHES IT.

A BRISTLE COTTON
KNIT TROUSER IN
GREEN, WITH A PORTION
OF A LEMON YELLOW
SKIRT. EVEN A COLOR
BETWEEN THEM WOULD
BE BEAUTIFUL— IT
FEELS LIKE IT'S THIS
YEAR'S CLOTHES TO."

SPROUT

IS THAT
IT'S INCREDIBLY
APPEALING
THAT IT IS A
"SPROUT OF
POSSIBLE
SALE."

LIGHT... THE
DIFFERENCE OF
VIBRATIONS...

LIGHT OVER
COLOR

BUT IT'S
NOT BEING
BOUGHT...

DO PEOPLE
THINK THAT IT
DOESN'T MATCH
THE CLOTHES THEY
ALREADY HAVE?

IS THE
HANDCRAFTED
LOOK TOO
RISKY? IS IT
BECAUSE THE
SECTION OF
COLOR IS TOO
BOLD?

IF YOU
WERE TO
MATCH
IT WITH
SOMETHING
DRY AND
ARID...

WHAT IS SAID
TO "OGAWA YOU
IN" IS WHAT'S
"COOL."

THAT'S RIGHT,
THAT'S IT! BOTH AN
ANTIQUE-STYLE
REDDISH-BROWN
LEATHER
JACKET...

AND A RUFFIA
NECKLACE...







IT WOULD BE
NICE IF HE COULD
HAVE IMMEDIATE
ACCESS TO THE
MANUFACTURING
DIRECTLY FROM THE
SALES FLOOR



THIS IS YOUR
FIFTH YEAR SINCE
ENTERING THE COMPANY,
YOU'RE 27 YEARS OLD—
IT'S A BIT EARLY, BUT
YOU SHOULD TRY FOR
THE MANAGER'S TEST

IF IT'S YOU,
YOU COULD PASS

THIS YEAR
IS YOUR
CHANCE

MANAGER
JONES'S
APPOINTMENT
WAS THE
FIRST STEP

THE UPPER-MANAGEMENT
IS REALIZING THAT
"IF WE DON'T HAVE
A REPRESENTATIVE PEOPLE
JUMPING INTO ACTION,"
OUR COMPANY HAS NO
IMMEDIATE FUTURE

AMINO-MAI
IS THERE A
LINE COLOR
IN INSTANT?

A
MANAGER?

GOOF
LOOK!

CHANCE...?

GOOF
LOOK!



*ME — A
MANAGER!?*







Real Clothes 2





Real Clothes 2

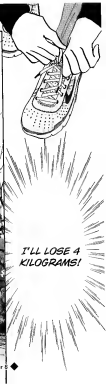


WHAT ON EARTH

AT ANY RATE

*IS WHAT I CONSIDER
HAPPINESS TO BE?*





*I'LL LOSE 4
KILOGRAMS!*



Brought to you by sheshipsthe.com

Translated by : [@sheshipsthe](#)

proof-read by : [@kyla](#)

Cleaned up : [@anna](#)

Typed by : [@ladydust](#)

ed. by : [@maria](#)

Real Clothes

By [@ladydust](#)

Real Clothes

Chapter 9





Kiri-chen,
Are you making
sales with your
real energy?
I am going to
get married.
I want you
to celebrate
with me.

Sincerely,
Dobe

SHE HAS AN ACHEFUL PERSONALITY,
SHE'S INCREDIBLY POPULAR,

AND UNAFFECTED BY THE AIRING
FAREES - SHE KNOWS FIRST TO
GET A VISUAL COLLABORATION WITH
A GOOD PHOTOGRAPHY.



THE AGE
STARTER,
POPE-CLEAN,
IS A WOMAN
WHO, AT
FIRST GLANCE,
LOOKS LIKE A
MANGOCORE
BOY.

Real Clothes 2



EVERYONE SAID SHE
WAS THE HEIR OF A
FAMILY COMPANY
PRESIDENT.

"MOST LIKELY,
DOBE-COM WILL BE
FIRST TO START
HER CAREER."

DOBE-COM
ENDED UP
BEING MORE
AMBITIONALLY
DETERMINED
FASTER THAN
ANYONE ON
THE TEAM.

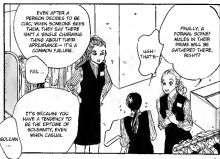


I THOUGHT OF HER AS
MY CONQUER-IN-CHIEF.
DOBE-COM, WHO I
SECRETLY THOUGHT
WAS JUST LIKE ME, IS
GETTING MARRIED AND
STARTING A FAMILY—
I WOULDN'T HAVE
BELIEVED IT.

WOW I
SHOULD BUY
IT WITH MY
EMPLOYEE
DISCOUNT.

THE
ONE





Real Clothes 2



©2010 The copyright character for Hayama is some has different readings.
One is "Hayama" another is "Hayami".



THE NAVY AND
BRIDGE JACKET WITH
A CAMPAIGN AND
BIDGE VOLUMINOUS
JACKET!



Real Clothes 2





WHAT
DO YOU
THINK?

NO
WAY!

CAN YOU PUT
IN CIGLS BY
YOURSELF?

HOW
IS?

YOU FEEL
LIKE THE
GOODY TYPE—

I WAS
IN THE
VOLLEY-
BALL CLUB

ouch

THAT
HURTS!

THEN MAYBE
WE'LL MAKE
THE BEST OF
THESE KINGS.

WOULD
YOU AT LEAST
PRACTICE
BLOW-DRYING
IT FOR ME?

SURE.

IN THE
END—



SOME
ACCESSORIES
WOULD LOOK
VERY LOVELY
ON YOU

LET'S GROW
OUT YOUR
HAIR.

OHAY

THE
SHARPOO
IS HERE
THIS IS
A SET.

MAKE A
RESERVATION
FOR NEXT
MONTH
TOO

I
WILL

YOU'LL SEE
ON THE TV SET
THE SHARPOO
IS HERE





She looks hot both, but she couldn't do it herself, so she had Catherine do it for her!

JACKET:
Retail price - 28,000 yen
Over 10
Retail price - 28,000 yen
Over 100
discount

I BOUGHT IT ALL.

Bag and accessories are temporary! Even! Wonderful!!!

Skirted skirt T-shirt - 25,000 yen - want it all!





DO YOU LIKE IT,
DO YOU HATE IT?
—IT DOESN'T
MATTER!

TELL ME WHAT
YOU THINK!



WHAT THE HELL!
HAZ—

WOAH!
CHERRY BLOSSOMS!







I HAD SERIOUSLY
PLANNED ON BEING
THE BRANCH
MANAGER BY THE
TIME I WAS 30.

I WAS THE
ONE MOST
SURPRISED!

EVERYONE THOUGHT IT WOULD HAPPEN!



THEN
THAT
REALITY—
WASNT
REAL?!

YEAH—
WHAT MADE
YOU THINK
YOU WERENT
COMPANY
PRESIDENT
MATERIAL?!

I WONDERED
IF I READ THE
SIGNS AROUND
ME— THAT THE
ONLY THING LEFT
WAS TO BECOME
PRESIDENT—
WRONGLY



SHE WAS SUPPOSED TO ENTER
THE PROFESSIONAL WORLD AMONG TO
BE THE NUMBER ONE IN BUSINESS,
WITHOUT ANY DOUBTS WHATSOEVER.



I'M
GOING
FOR IT!

OKAY—!

SHE'S ALWAYS BEEN THE
TYPE WHO WOULD CLIMB A TREE
IF SHE WERE PRaised FOR IT.

Real Clothes 2



SHHHHH!
IT'S STUPID, RIGHT?
SOMETHING MOST
PEOPLE REALIZE AT
PUBERTY. I FIGURE
OUT AT 22.

EVEN
THOUGH
I'M THE
ONE
WHO'S IN
CHARGE
OF MY
LIFE.

SHHHH

TAKEN
DIFFERENT
FROM THE WAY
OF LIVING I
HAD MOVED
FOR FROM THE
BOTTOM OF
MY HEART

I'VE TAKEN
COMPLETE
EXPECTATIONS
TOO FAR!

SATY?

I WALKED RIGHT
INTO HIM

AA!

JUST AS I WAS
THINKING THAT I WANTED
TO BE "THE WOMAN I AM,"
WHICH HAD BEEN DECLINED
FOR FAR TOO LONG,

Real Clothes 2

IT WAS LIKE...
"OM-"

WHEN I MET HIS
MOTHER, SHE WAS
"JUST LIKE ME"

I ACCEPT IT.

THIS FEELING OF
CONGRUENCE,

I WANT TO
BEAT THIS MAN'S
CHILDREN

IS A NATURALNESS
THAT DOESN'T EXIST
IN A COMPANY LIFE,
FULL OF NORMS
AND DATA AND
IRRATIONALITIES.

I WANT TO GO BACK INTO
THE "REAL WORLD"
OF THE WOMANHOOD

**SO
STRONG—**

*I WORKED UNTIL I
THOUGHT I WOULD
DIE! NOW IS MY
CHANCE TO ENTER
THE FLOW OF
FEMINITY.*

AND IF
WE CAN'T
HANDLE IT,
I'LL WORK

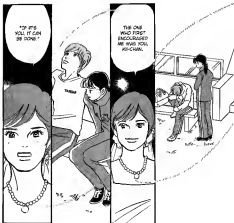
I CAN
GET A JOB
ANYTIME!

LET'S
GET
MARRIED.

**DOBE-
CHAN!**

AND BECAUSE
OF THAT, YOU
LOOK SO HAPPY!

Real Clothes 2





I'LL GIVE YOU
A TOSS THAT
YOU'LL WANT
TO HIT, SLAM,
SO MUCH THAT
YOU CAN'T
STAND IT!

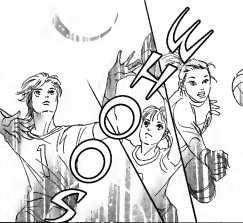




WHERE
DOES MY
HAPPINESS
LIE?

ROBE!
DECIDE IT
WITH A
BACKHAND
ATTACK!!

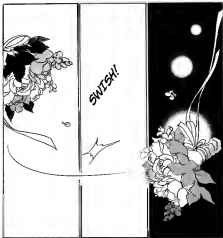






**NOT
YET.**

I CAN'T!!





IT'S ABOUT
TIME FOR
OUR TURN.

Carsten Lautner's
Artistic Dejected Sander



Real Clothes

by Barbara Stern

Translated by Gerd Hoffmann
First Printed by Apple
Edited by Lautner
QC by W. H. S.

W. H. S.

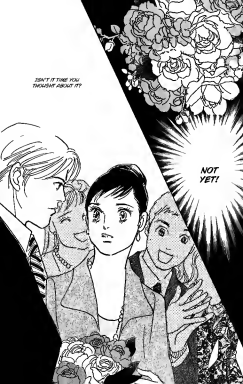
Real Clothes



Chapter 10

ISN'T IT TIME YOU
THOUGHT ABOUT IT?

NOT
YET!





THOUGHT
THAT KI-CHAN
AND TATEUCHI-SANIN
WOULD BE THE FIRST
ONES TO REACH THAT
GOAL, YOU KNOW?

TO BE
TOTALLY
BLUNT, I



WHAT'S YOUR
STANDARD
FOR "LONG"
INTEREST?

HEY!

-IT'S
HOW
IT IS!

"LONG-
SPRING"
FOR YOU!

IT'S BEEN A
SERIOUSLY,
SERIOUSLY

NO, ACTUALLY,
WE'RE NOT TO
THAT POINT YET IN
DISCUSSING IT.

ONCE YOU
QUIT, WOULD
THERE BE ANY
GUARANTEE
YOU COULD
COME BACK?

AND KI-SANIN'S
COMPANY IS
SUCH A GOOD
ONE. IT'S NOT
LIKE YOU CAN
JUST QUIT.

TEH
DAVS!
TEH
DAVS!

AS
LONG
AS THE
REASON IS
THERE?

IT'S DIFFICULT
ONCE YOU
PASS THAT
MIDNIGHT
PHASE.

Real Clothes 2



WHY NOT
TRY OUT
FOR IT?



YIKES!
HE HEARD!



IS THAT
MUCH A
"BETTER"
RIGHT?

A MANAGER

IT'S RIGHT UP
YOUR ALLEY.

LISTENING
TO YOUR
TEAMMATES,
ENCOURAGING
THEM, GIVING
THEM ADVICE.

FINDING THE
OPPONENTS'
WEAKNESSES
AND OUTWITTING
THEM.

SETTING UP
MISSED.

Whoosh~!



BUT HER
PRIVATE
LIFE IS
IMPORTANT
AS WELL.

SHE WANTS
TO WORK.

SENPAI, I'M GOING
TO PUT THIS SIMPLY
FOR A WOMAN, THIS
IS A SERIOUS
DECISION.



I'VE
NEVER
SEEN

A GUY
TAKE CARE
OF THE
MACHINE
AND KIDS!

OH,
SENPAI.
H.

I'LL DO
BOTH.

WHAT
-??

IT'S ONLY
IF SHE WAS
BOTH.

A GUY
DOES IT
BOTH
WAYS
AFTER
ALL.

THERE'S
NO SUCH
THING AS A
GUY THAT
WORKS AT
BOTH!!

TAKAHARA...

Lemon

Cake









NOBODY WILL
FIND ME.

HEALTHY

Real Clothes 2



KU-CHAN!

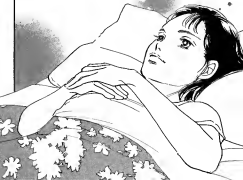


JUST BY KNOWING,
EVEN AS A JOKE, THAT
THERE'S SOMEONE WHO
WILL TALK WITH ME
ABOUT MARRIAGE...



I FOUND
KE-CHUN—

JUST BY TELLING
MYSELF THAT THERE'S
SOMEONE WHO WILL
FIND ME...



FOR MY
HEART TO BE
SO CALM ..



IT FEELS
LIKE MY SKIN IS
DIFFERENT.





Real Clothes 2









*I KNEW THEY MADE
A FITTING ROOM
CALLED
"PÊCHE MIGNON,"
BEHIND THE ELITE
SALON ON
THE FOURTH FLOOR,
FOR VIPS TO USE.*

*A DEPARTMENT STORE
WANTS TO EXPAND ITS
SALES FLOOR IN
EVERY SINGLE
SECTION, BUT THIS
SPACE IS AN
EXCEPTION.*

*THIS PLACE IS THE
LADIES FASHION
GENERAL MANAGER,
JINBO MIKI'S,
OPERATIONS CENTER.*

—AND—

THAT
CONCLUDES
THE
MORNING
MEETING.





Real Clothes 2





Real Clothes 2





DASH!

RUN FOR IT!!





Real Clothes

by Melissa Sotom

Translated by: J. Schmittgen
Proofread by: Kaela
Edited by: J. Ladycham
GC by: J. Kaela

Wings of a Phoenix

Real Clothes

Chapter 11



A MEDITERRANEAN
BLUE DESIGN, SIZE
20, PLEASE.

I'M JINBON,
ASSISTANT
FROM PÊCHE
MIGNON.



NO MATTER HOW
WELL-ESTABLISHED THE
SHOP OR HOW EXCLUSIVE
THE BRAND, PRODUCTS
ARE BROUGHT OUT
WITHOUT QUESTION.

THE NAME "PÊCHE MIGNON"
MEANS TO CARRY A LOT OF
WEIGHT IN THIS STORE—
AS WELL AS BEING THE
FAVORITE TACTIC.

SURE—

MANAGER, IT'S PÊCHE
MIGNON!

I'LL
TAKE IT.

HERE
IT IS.

Real Clothes 2









Real Clothes 2





SET!





WHO
YOU WILL
ENCOUNTER



WHO YOU WILL
ENCOUNTER?



AND THEN,
WHAT'S
IMPORTANT IS
ANSWERING
THAT
CONFIDENCE

ANSWERING THAT
CONFIDENCE —



GENTLY AND
CLEARLY TURN
THEM DOWN.

SOMEONE WHO USES
OTHER PEOPLE
OR SOMEONE
WHO DEMANDS
SACRIFICES OF
OTHERS.

THE
PROHIBITIONS
OF A
COMPANION
ARE



YES,
RYUKI.

WHEN I COME
BACK FROM THE
MEETING, I'LL
APPROVE THAT

YES,
RYUKI.

gulp



WHO YOU WILL
ENCOUNTER—→

Real Clothes 2



YOU ABSOLUTELY CANNOT MAKE A MISTAKE.





0.7% Approximately 11.1 million yen



10,000,000 YEN...



**THE SALES BY
MMD-SAMA ALONE
IN FOUR HOURS.**









HERE,
BUDWISER!

© 1999 Budweiser Brewing Company. Budweiser is a registered trademark of Anheuser-Busch, Inc. All rights reserved.



AND
HERE'S
ONE FOR
YOU



GULP

GULP!



THEN PLACE
THE ORDER
FIRST THING
TOMORROW--

GET A
BUDWISER
PROMISE
SOMETIME
TODAY,
WITHOUT
FAIL.

YES,
MAYBE



SORRY TO KEEP
YOU ALL WAITING!
I'M YOUR PARTY
PRESIDENT,
TABISHA YUUSAKUJI!

YOT
YUUSAKU-
CHAN!

DROP!

IT'S BEEN A
WHILE SINCE
YOU'VE COME
DON'T Worry AND
WELL, DRINK UP,
DRINK UP.

PRESIDENT
HONGKOLL
IT'S BEEN A
LONG TIME

Oh- but
regular
business
here.

OH- I'M
AWAY FROM
THE SALES
FLOOR I'LL
REFILL YOUR
CUP.

WELCOME
YOU!

CARESS!

WE'VE
SOLD
20,000
PAIRS OF
THOSE.

YOU'RE
WEARING OUR
STOCKINGS, I'M
GLAD TO SEE

OLD!

CLAP!

CLAP!

CLAP!

EH—
YOU'RE
GOING TO
DO IT?

Y-ES-HE-O!

Y-ES-HE-O!

TAKASHI!
CALL
YUKIO-GUN!

YES,
SIR!

GENTLY AND
CLEARLY TURN
DOWN PEOPLE WHO
FORCE SACRIFICES
FROM OTHERS.

MY
MOTHER'S
AND
DAUGHTER,
TOO.

THEY'RE
MY
FAVORITE.

I'M GOING
TO PUT ALL
MY HEART INTO
REFILLING
YOUR CUP—
SO GO ON!

REALLY
IS?

If you
can't answer
my riddle—

YUUKO-
CHAN!!

WAAAAA

Good
evening~
It's
Yuuko.

YOU'VE SOLD
ALL 10,000
PAIRS OF M-808
(SABER TYPE)

LET ME SEE

G
A
A
A
A
A
A
H

I'm going
to make you
eat Yuuko's
sausage—

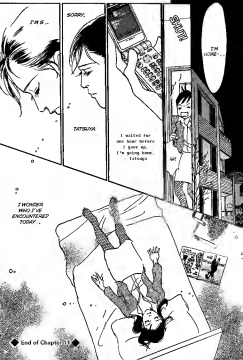


Real Clothes 2





Real Clothes 2



© 2011-2012 by Kristina Brown

WHAT TO WEAR SCARVES



1 / HOLD SCARF
RIGHT SIDE

2 / FOLD SCARF IN
HALF



3 / PLACE SCARF
AROUND NECK
LOOK FOR ONE CORNER
TO SHOW ON OTHER SIDE



4 / TUCK ONE END
THROUGH
LOOP



5 / TUCK OTHER
END THROUGH
SCARF LOOP



6 / PULL BOTH ENDS
THROUGH
LOOP



7 / PULL BOTH ENDS
AND SCARF IS
ON NECK



8 / TIE END
SCARF TIGHT
AROUND NECK

© Kristina Brown 2011

Brought to you by www.thefashionista.com
Translated by a German Harriet
inspired by a movie
Created by a designer
Treated by a designer
ed by a designer

Real Clothes

by Kristina Brown



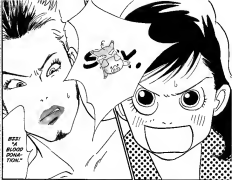
Real Clothes

Chapter 12

YULIKO'S
RIDDLE TIME~

WHEN
YOU'RE WITH
THE ONE YOU
LOVE, WHAT'S
"UP" BEFORE
YOU KNOW
IT-??





BEET
"A
BLOOD
DONA-
TION!"



I'D SCREAM
OUT HUNDREDS
OF THOUSANDS

YOU GOT
ALL THREE
WRONG"

IF IT'S
FUNNY,

WHA?

IF
THEY'RE
ANGRY
WITH
THESE,



EVEN I HATE
BEING DEVoured
BY A GIRL.

FINE!

THAT'S TOO
MUCH FOR
A GIRL—!!

THE
SAL-
SAGE

WOOOHOOO—!!





C-T!

**YOUR
HANDS!**



WE'RE

IN



WHY AM I
CRYING?

AH HA HA HA HA HA!

BECAUSE
THEY'RE ALL
SO ALONE.

BECAUSE
THEY'RE LIVING
LIFE NOW.









GASP!





Real Clothes 2





Real Clothes 2





Real Clothes 2



JUST NOW,
I LOST ...
AN OPPORTUNITY?

—BET?





Real Clothes 2





BA

M!

I'M SO
SORRY! HEY!
KNOCK IT
OFF-!

OOBE,
TAKE CARE
OF IT!

E- AH
YAKO

ROA

I'M A
MAGICIAN...

AAARR



I'VE
GROWN
INTO AN OLD
WOMAN

WHAT IS IT—?
WHAT DO I WANT
TO PROTECT?

I FORGOT
ABOUT HEADING
INTO THINGS AT
"FULL POWER..."

I DON'T HAVE
ANYTHING YET.

I'm sorry.

Sorry

I'M OKAY—
SORRY.

THAT
WAS A
FULL
BODY
SLAM.





I DON'T
THINK
I'LL GET
ANYWHERE.

IF I
DON'T
PUT MY
MIND TO
TRYING
TO WORK,

IF
I DON'T
PUT MY
MIND TO
TRYING TO
WORK...

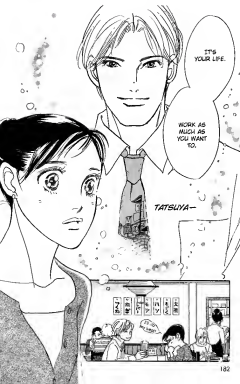
MAYBE
I WILL
TAKE THE
MANAGEMENT
TEST...
I MEAN,



AND I WANT
TO MAKE
THAT GIRL'S
WISHES COME
TRUE.

I WANT TO
PROTECT THE
GIRL I LOVE.
I WANT THAT
GIRL TO BE
HAPPY.

I AM
A MAN.



IT'S
YOUR LIFE.

WORK AS
MUCH AS
YOU WANT
TO.

TATSUYA-





*I WILL
TOO!*

*RUN
FOR IT.*

**I'LL
TAKE THE
MANAGEMENT
TEST!**

**SURE,
KID**

*Go drink
some tea*